

# R.A.V. Raccordo Autostradale Valle d'Aosta S.p.A.

Capitale Sociale € 343.805.000 i.v.



AD/DES/TEC/TRA/CC/al

ns. rif.

RAV/AO/28.01.14/0000099/EU



FH280114000099

Spett.li  
Presidente della Giunta Regione Autonoma  
Valle d'Aosta  
11100 AOSTA

Polizia Stradale - Compartimento  
Piemonte e Valle d'Aosta  
10121 TORINO

Polizia Stradale - COA Piemonte e Valle d'Aosta  
10121 TORINO

Polizia Stradale - Sezione di Aosta  
11100 AOSTA

Polizia Stradale - Sottosezione  
11026 PONT.ST.MARTIN (AO)

Polizia Stradale - Sottosezione  
11013 COURMAYEUR (AO)

A.N.A.S. SpA  
Compartimento della Viabilità della Valle d'Aosta  
11100 AOSTA

GEIE-TRAFORO DEL MONTE BIANCO  
Piazzale Traforo del Monte Bianco  
11013 COURMAYEUR (AO)

SAV SPA  
11024 CHATILLON (AO)

AISCAT  
00198 ROMA

**Oggetto: AUTOSTRADA A5 AOSTA-TRAFORO DEL MONTE BIANCO**

**Ordinanze n. 09/2014 e n. 10/2014 del 28 gennaio 2014.**

**Lavori di aggiornamento funzionale delle barriere di sicurezza e dei dispositivi di ritenuta. Galleria Villeneuve sud e nord marcia**

Unite alla presente, trasmettiamo, per Vostra opportuna conoscenza e competenza, le ordinanze di cui in oggetto.

Distinti saluti.

**RAV - Raccordo Autostradale  
Valle d'Aosta S.p.a.  
Direttore di Esercizio  
(Dott. Aldo Freppa)**

Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di Autostrade per l'Italia S.p.A.

**Sede Legale:**

Via A. Bergamini, 50 - 00159 Roma  
Tel. +39 06 43 63 72 72  
Fax +39 06 43 63 72 73

**Sede Secondaria e Direzione di Esercizio:**

Località Les Iles 11010 - St. Pierre, Aosta  
Tel. +39 0165 92 21 11  
Fax +39 0165 92 22 09

C.F. e Reg. Impr. Di Roma n. 05995720587

R.E.A. di Roma n. 512440

P.IVA 01475961007

e-mail: info@ravspa.it • ravspa@pec.ravspa.it

website: http://www.ravspa.it



## R.A.V.- Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - S.p.A.

Autostrada A5 Aosta – Traforo del Monte Bianco

### ORDINANZA N. 09/2014

Il sottoscritto Dott. Aldo FREPPA, nella sua qualità di Direttore di Esercizio della R.A.V. – Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - S.p.A. con Sede Legale in Roma, via Bergamini n. 50 e Sede Secondaria in St. Pierre (AO), Loc. Les Iles;

#### CONSIDERATO :

- che per l'aggiornamento funzionale delle barriere di sicurezza e dei dispositivi di ritenuta, nella tratta autostradale di nostra competenza si deve provvedere alla parzializzazione del traffico nella galleria di Villeneuve sud;
- che per l'esecuzione di tali lavori e per la sicurezza della circolazione autostradale si rende necessaria la proroga della chiusura della corsia di marcia della galleria Villeneuve in carreggiata sud ;
- 

#### VISTI:

- gli artt. 5, 6, 38 e 39 del Nuovo Codice della Strada D. L.gs 30 aprile 1992 n. 285 e s.m.;
- gli artt. 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 41, 43, 77, 78, 79, 80, 104, 116 e 121 del Regolamento di esecuzione ed attuazione D.P.R. 16 dicembre 1992 n. 495 e s.m.;
- la richiesta della ditta Tubosider del 27/01/2014 prot. 026/14

#### ORDINA:

- 1) che sul tronco Aosta - Courmayeur dell'autostrada A5 sia istituita la riduzione della carreggiata sud con la chiusura della corsia di marcia tra le progressive

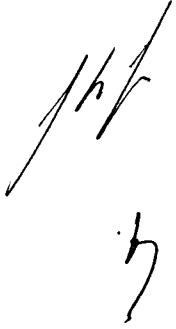
Km 116+800 e Km 113+600, dal 03/02/2014 fino al 07/02/2014 compreso, mediante l'apposizione, in carreggiata sud, della segnaletica di seguito elencata:

- a) segnalazione "LAVORI" - Fig. II 383 - con appendice "700 m" alla progressiva Km 117+600;
- b) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 80 Km/h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 117+480;
- c) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 60 Km / h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 117+360;
- d) segnalazione "PREAVVISO DI CORSIA CHIUSA (destra)" - Fig. II 411/a - con appendice "350 m" alla progressiva Km 117+240;
- e) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 60 Km / h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 117+120;
- f) prescrizione "DIVIETO DI SORPASSO" - Fig. II 48 - alla progressiva Km 117+120;
- g) segnalazione "PREAVVISO DI CORSIA CHIUSA (destra)" - Fig. II 411/a - con appendice "100 m" alla progressiva Km 117+000;
- h) n° 4 prescrizioni "PASSAGGIO OBBLIGATORIO A SINISTRA" - Fig. II 82/b - tra le progressive Km 116+900 e Km 116+800;
- i) n° 2 segnalazioni "BARRIERA NORMALE" - Fig. II 392 - alla progressiva Km 116+750;
- j) delimitazione "CANTIERE STRADALE" - Fig. II 396 e/o Fig. II 397 - tra le progressive Km 116+800 e Km 113+600;
- k) segnalazione "VIA LIBERA" - Fig. II 70 - alla progressiva Km 113+600;

- 2) che durante le ore notturne ed in tutti i casi di scarsa visibilità le barriere regolamentari di testata della zona di lavoro devono essere munite di idonei apparati luminosi di colore rosso a luce fissa, così come il segnale “LAVORI” - Fig. II 383 - e lo sbarramento obliquo deve essere integrato da dispositivi a luce gialla lampeggiante, in sincrono o in progressione;
- 3) che detti segnali possono anche essere abbinati a quei segnali di cui si ritenga necessario evidenziare il messaggio;
- 4) che coloro che operano in prossimità del cantiere o che comunque sono esposti al traffico dei veicoli nello svolgimento della loro attività lavorativa devono essere visibili sia di giorno che di notte mediante indumenti di lavoro fluorescenti e rifrangenti di cui all'art. 37 del D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495;
- 5) che le prescrizioni della presente ordinanza siano rese note agli utenti mediante l'apposizione dei prescritti segnali previsti dal Nuovo Codice della Strada e dal Regolamento di esecuzione ed attuazione;
- 6) che, per la riduzione di carreggiata di cui sopra, sul tronco Aosta -Courmayeur dell'autostrada A5, in carreggiata sud, dal 03/02/2014 al 07/02/2014 compresi, è fatto divieto di transito a tutti i veicoli e trasporti eccezionali con larghezza superiore a m 3,70 .

E' fatto obbligo a chiunque spetti osservare e fare osservare la presente Ordinanza.

Saint Pierre, li 28 gennaio 2014

Handwritten signature in black ink, consisting of a stylized, cursive script.

R.A.V. – Raccordo Autostradale  
Valle d' Aosta S.p.A.  
Il Direttore di Esercizio  
(Dott. Aldo FREPPA)

Handwritten signature in black ink, appearing to be the name Aldo Freppa.



**R.A.V.- Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - S.p.A.**

Autostrada A5 Aosta – Traforo del Monte Bianco

**ORDINANZA N. 10/2014**

Il sottoscritto Dott. Aldo FREPPA, nella sua qualità di Direttore di Esercizio della R.A.V. – Raccordo Autostradale Valle d'Aosta - S.p.A. con Sede Legale in Roma, via Bergamini n. 50 e Sede Secondaria in St. Pierre (AO), Loc. Les Iles;

**CONSIDERATO:**

- che per l'aggiornamento funzionale delle barriere di sicurezza e dei dispositivi di ritenuta, nella tratta autostradale di nostra competenza si deve provvedere alla parzializzazione del traffico nella galleria di Villeneuve nord;
- che per l'esecuzione di tali lavori e per la sicurezza della circolazione autostradale si rende necessaria la chiusura della corsia di marcia della galleria Villeneuve in carreggiata nord ;

**VISTI:**

- gli artt. 5, 6, 38 e 39 del Nuovo Codice della Strada D. L.gs 30 aprile 1992 n. 285 e s.m.;
- gli artt. 30, 31, 32, 33, 34, 36, 37, 41, 43, 77, 78, 79, 80, 104, 116 e 121 del Regolamento di esecuzione ed attuazione D.P.R. 16 dicembre 1992 n. 495 e s.m.;
- la richiesta della ditta Tubosider del 27/01/2014 prot. 26/14

**ORDINA:**

- 1) che sul tronco Aosta - Courmayeur dell'autostrada A5 sia istituita la riduzione della carreggiata nord con la chiusura della corsia di marcia tra le progressive Km 113+500 e Km 116+800, dal 03/02/2014 fino al 07/02/2014 compreso, mediante l'apposizione, in carreggiata nord, della segnaletica di seguito elencata:

- a) segnalazione "LAVORI" - Fig. II 383 - con appendice "700 m" alla progressiva Km 112+730;
  - b) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 80 Km/h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 112+850;
  - c) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 60 Km / h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 112+970;
  - d) segnalazione "PREAVVISO DI CORSIA CHIUSA (destra)" - Fig. II 411/a - con appendice "350 m" alla progressiva Km 113+090;
  - e) prescrizione "LIMITE DI VELOCITA' 60 Km / h" - Fig. II 50 - alla progressiva Km 113+210;
  - f) prescrizione "DIVIETO DI SORPASSO" - Fig. II 48 - alla progressiva Km 113+210;
  - g) segnalazione "PREAVVISO DI CORSIA CHIUSA ( destra )" - Fig. II 411/a - con appendice "100 m" alla progressiva Km 113+330;
  - h) n° 4 prescrizioni "PASSAGGIO OBBLIGATORIO A SINISTRA" - Fig. II 82/b - tra le progressive Km 113+450 e Km 113+550;
  - i) n° 2 segnalazioni "BARRIERA NORMALE" - Fig. II 392 - alla progressiva Km 113+600;
  - j) delimitazione "CANTIERE STRADALE" - Fig. II 396 e / o Fig. II 397 - tra le progressive Km 113+600 e Km 117+000;
  - k) segnalazione "VIA LIBERA" - Fig. II 70 - alla progressiva Km 117+050;
- 2) che durante le ore notturne ed in tutti i casi di scarsa visibilità le barriere regolamentari di testata della zona di lavoro devono essere munite di idonei apparati luminosi di colore rosso a luce fissa, così come il segnale

“LAVORI“ - Fig. II 383 - e lo sbarramento obliquo deve essere integrato da dispositivi a luce gialla lampeggiante, in sincrono o in progressione;

- 3) che detti segnali possono anche essere abbinati a quei segnali di cui si ritenga necessario evidenziare il messaggio;
- 4) che coloro che operano in prossimità del cantiere o che comunque sono esposti al traffico dei veicoli nello svolgimento della loro attività lavorativa devono essere visibili sia di giorno che di notte mediante indumenti di lavoro fluorescenti e rifrangenti di cui all'art. 37 del D.P.R. 16 dicembre 1992, n. 495;
- 5) che le prescrizioni della presente ordinanza siano rese note agli utenti mediante l'apposizione dei prescritti segnali previsti dal Nuovo Codice della Strada e dal Regolamento di esecuzione ed attuazione;
- 6) che, per la riduzione di carreggiata di cui sopra, sulla tratta Aosta Ovest - Courmayeur sud dell'autostrada A5, in carreggiata nord, dal 03/02/2014 fino al 07/02/2014 compreso è fatto divieto di transito a tutti i veicoli e trasporti eccezionali con larghezza superiore a m 3,70.
- 7) E' fatto obbligo a chiunque spetti osservare e fare osservare la presente Ordinanza.

Saint Pierre, lì 28 gennaio 2014


R.A.V. – Raccordo Autostradale  
Valle d'Aosta S.p.A.  
Il Direttore di Esercizio  
(Dott. Aldo FREPPA)

